



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

M. Ant. Mvreti Variarvm Lectionvm Libri XV

Muret, Marc-Antoine

Antverpiæ, M. D. LXXXVI.

Cap. 17. Horatiana quædam genera loquendi à Græco expressa.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-70864](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-70864)

tigisse ait Pindarus: quem ait nequiuissē concoquere felicitatem suam. εἰς δὲ δὴ πν' ἀνδρα θνατὸν οὐλύμπια σκοποῖ ἐτίμασθαι, ὡς Τάνταλῳ ἔτῳ. ἀλλὰ γὰρ καταπέψαι μέγαν ἄλκον ἐκ ἐδωιάδῃ.

Ebrii nomen ad alia quadam à vino eleganter tralatum.

CAPVT XVI.

IN FATVATVM prosperis rerum successibus Cleopatrae animum eleganter admodum ac significanter expressit Horatius, cum eam dulci fortuna ebriam fuisse dixit. Pari autem elegantia olim Euripides, cum induceret Electram conquerentem de contumeliis quas patri suo mortuo imponeret Ægysthus, fecit ipsam dicentem, ea omnia illum Clytæmnestra ebrium facere. Ita enim loquitur:

Μέθη δὲ βροχθεῖς σ' ἐμῆς μητρὸς πόσι.

Ὁ κλεινὸς, ὡς λέγουσιν, ἐνθρῶσκι τάφῳ,

Πέτρῳις γὰρ λείπει μῆμα λάϊνον πατρός.

Sed & Flavius Philostratus in Herodis vita simili modo dixit homines diuitis ebrios. ita enim scribit: οἱ γὰρ πᾶσι μεθύοντες, ἔβου τοῖς ἀνθρώποις ἐπαντλέουσιν. & alicubi Lucretius homines ebrios curis, quam ad formam nos quoque haud ita pridem in Ode quadam ad Anastasium Iusbertum Melchioris F. adolescentem eleganti ingenio, moribusq. optimis præditum, ita cecinimus:

— non didicit modum

Seruare, nec se legibus alligat,

Sed semper impermissa querit

Immodico ebria mens amore.

Horatiana quadam genera loquendi è Græco expressa.

CAPVT XVII.

CVM multa & in his libris & in aliis loquendi genera notauerim, quæ Horatius à Græcis poetis mutua-

mutuatus est, videor mihi conuepicter instituto meo
 consuetudiniq̄ue facturus, si plura etiam notare pete-
 xero. nam & de meipso coniecturam faciens, hæc
 curiositatem meam iis qui colunt hæc studia, non in-
 iucundam fore duco: & vtile puto esse iis, qui præ-
 gendis versibus laudem aliquam sibi parare in animo
 habent, pernoscere, quomodo veteres Latini pœta
 Græcos loquendi modos in Latium inuexerint: ut ip-
 quoque, illorum exemplo, in eodem illo peregrinatio-
 aucupio elaborent. Ergo quod Nereus Paridi præ-
 cens ea mala quæ ob raptam Helenam consecuta
 erant, quasi iam in re præsentī versaretur, ita loquitur

— ecce furit te reperire atrox

Tydidēs melior patre:

id quisquis legit, sentit, opinor, quiddam transmar-
 num, neque in Romanorum consuetudine positum.
 Nam, *furit reperire*, vehemens quidem, & illustre, &
 euentuæ plenum loquendi genus est; sed Latinis non
 vsitatum. est autem Euripidis, apud quem in Phœ-
 nissis, is qui enarrat, quemadmodum mutuis se inter-
 bus Eteocles & Polynices interfecerint, ita eos
 pugnatos describit:

Ἔσαν ἴ λαμπαρῶ, χροματ' ἐκ ἠλλαζάπτω,

Μαργῶντ' ἐπ' ἀλλήλων ἰέναι δόρυ. id est:

Steterunt coruscī, vultu eodem quo prius,

Hastam furentes mittere alter in alterum:

neque non illud ἠλλωζέει, quodd meliorem patre dixit,
 cum significet fortiorem. ita enim Græci κρείττονα, &
 ἀμείνονα. ut, Μηδ' ἔδελ' ἐξ ἕκαστος σὺδ' ἀμείνονι φωντὶ μάχῃ
 & ipse alibi, *Cervus equūm pugna melior.* vbi etiam
 norem dixit, qui vinceretur: id est ἢ ἥπονα.